Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers	JNR
CLUB 2	Léchelles Coyotes	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	13.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	18:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN102		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	22

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2885	VOLERY Simon	
Official scorer / Marqueur	1494	AYER Denis	
Referee 1 / Arbitre 1	2900	THUNER Jonathan	
Referee 2 / Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	10
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	17

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Léchelles Coyotes**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	PECLARD Hugo				2886
96	A	SAVARY Valentine				3614
31	G	SANSONNENS Thibaud	X	X	X	3487
	G					
66		FAUGUEL Marion				16749
2		VOLERY Simon				16770
10		GRIN Tristan				3714
9		BROYE Maxime				2979
11		FENU Valentin				17132
88		HUBER Arthur				16750
89		BOUTE Théo				3694
91		COTTING Guillaume				3698

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	2591
	NOËL Anthony		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:30	2	88	1				
24:09	11	9	2				
35:08	13	96	3				
49:59	88	9	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
51:07	88	2	00:00	53:07	B1
TOTAL		2 min			

2 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
13	C	PAGE Léo				4001
21	A	GREMAUD Basile				3700
69	G	PITTET Jérémy	X	X	X	9018
	G					
51		DE GOTTRAU Florent				3075
88		GOBET Simon				3684
51		COTTIER Alexis				3558
40		MICHEL Frédéric				3227
8		KISSEL Joey				17107
10		GOMES Lenny				17022
3		BALTISBERGER Mathis				3225

COACH	Surname / Name / Forename / Vorname Nom / Cognome / Prénom / Nome	Signature	3691
	GOBET Maxime		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:08	40	51	1				
05:18	51		2				
10:47	88		3				
12:08	3	51	4				
18:19	21		5				
20:26	10	40	6				
23:06	3		7				
29:08	51	21	8				
30:25	40	51	9				
31:13	51		10				
32:08	51	51	11				
32:20	8	21	12				
34:01	88		13				
39:06	51		14				
39:27	51		15				
49:25	40	10	16				
59:35	51	13	17				
				TOTAL			17
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
26:24	88	2	00:00	28:24	G1
42:31	8	2	00:00	44:31	D
46:24	8	2	00:00	48:24	K1
TOTAL		6 min			